

Cerere de decizie preliminară introdusă de Korkein oikeus (Finlanda) la 25 iunie 2015 – TrustBuddy AB/Lauri Pihlajaniemi

(Cauza C-311/15)

(2015/C 294/48)

Limba de procedură: finlandeza

Instanța de trimitere

Korkein oikeus

Părțile din procedura principală

Recurentă: TrustBuddy AB

Intimat: Lauri Pihlajaniemi

Întrebarea preliminară

Articolul 3 litera (b) din Directiva 2008/48/CE⁽¹⁾ privind contractele de credit pentru consumatori și de abrogare a Directivei 87/102/CEE a Consiliului trebuie interpretat în sensul că un creditor înseamnă și o întreprindere care se adresează consumatorilor pe internet pentru a le propune vânzarea de credite între persoane fizice („peer-to-peer”) și care, deși fondurile de finanțare provin de la persoane fizice anonime și rămân separate de patrimoniul întreprinderii, exercită, în raport cu consumatorii, un drept de decizie asupra condițiilor creditului, asupra acordării și recuperării acestuia, drept care revine de regulă creditorului?

⁽¹⁾ Directiva 2008/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2008 privind contractele de credit pentru consumatori și de abrogare a Directivei 87/102/CEE a Consiliului (JO L 133, p. 66).

Cerere de decizie preliminară introdusă de Tribunal de commerce de Paris (Franța) la 25 iunie 2015 – Eco-Emballages SA/Sphère France SAS, Schweitzer SAS, Carrefour Import SAS, Tissue France SCA, SCA Hygiène Products SAS, WEPA Troyes SAS, Industrie Cartarie Tronchetti SpA, Industrie Cartarie Tronchetti Ibérica, SL, Kimberly-Clark SAS, Gopack SAS, Delipapier, CMC France SARL, Paul Hartmann SA, Wepa Lille SAS, Industrie Cartarie Tronchetti France SAS, Melitta France SAS, Cofresco Frischhalteprodukte GmbH & Co. KG, Scamark SAS, Système U Centrale Nationale SAS

(Cauza C-313/15)

(2015/C 294/49)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Tribunal de commerce de Paris

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Eco-Emballages SA

Pârâte: Sphère France SAS, Schweitzer SAS, Carrefour Import SAS, Tissue France SCA, SCA Hygiène Products SAS, WEPA Troyes SAS, Industrie Cartarie Tronchetti SpA, Industrie Cartarie Tronchetti Ibérica, SL, Kimberly-Clark SAS, Gopack SAS, Delipapier, CMC France SARL, Paul Hartmann SA, Wepa Lille SAS, Industrie Cartarie Tronchetti France SAS, Melitta France SAS, Cofresco Frischhalteprodukte GmbH & Co. KG, Scamark SAS, Système U Centrale Nationale SAS

Întrebarea preliminară

Noțiunea de ambalaj, astfel cum este definită la articolul 3 din Directiva 94/62/CE, modificată prin Directiva 2004/12/CE ⁽¹⁾, include „mandrinele” (rulourile, tuburile și cilindrii) pe care sunt înfășurate materiale flexibile, precum hârtia, folia de plastic, vândute consumatorilor?

⁽¹⁾ Directiva 2004/12/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 februarie 2004 de modificare a Directivei 94/62/CE privind ambalajele și deșeurile din ambalaje (JO L 47, p. 26, Ediție specială, 13/vol. 43 p. 337).

Acțiune introdusă la 26 iunie 2015 – Comisia Europeană/Republica Franceză

(Cauza C-314/15)

(2015/C 294/50)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentați: O. Beynet și E. Manhaeve, agenți)

Pârâtă: Republica Franceză

Concluziile reclamantei

- constatarea faptului că, întrucât nu a asigurat tratarea secundară sau echivalentă a apelor urbane reziduale provenind din 15 aglomerări cu un echivalent-locuitor cuprins între 10 000 și 15 000 pentru toate evacuările în afara zonelor sensibile, respectiv un echivalent-locuitor cuprins între 2 000 și 10 000 pentru toate evacuările, în apele dulci și în estuare, Republica Franceză nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 4 alineatele (1) și (3) din Directiva 91/271/CEE a Consiliului din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale ⁽¹⁾.
- obligarea Republicii Franceze la plata cheltuielilor de judecată.

Motivele și principalele argumente

Prin acțiunea sa, Comisia reproșează Republicii Franceze faptul că nu a pus în aplicare în mod corect, în 15 aglomerări, prevederile Directivei 91/271/CEE a Consiliului din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale.

În temeiul articolului 4 alineatele (1) și (3) din Directiva 91/271/CEE, aglomerările al căror echivalent-locuitor (EL) este cuprins între 10 000 și 15 000 pentru toate evacuările în afara zonelor sensibile, respectiv un echivalent-locuitor cuprins între 2 000 și 10 000 pentru toate evacuările, în apele dulci și în estuare, trebuiau să fie echipate cu sisteme de colectare, iar apele reziduale trebuiau să facă obiectul unei tratări secundare sau al unei tratări echivalente cel târziu până la 31 decembrie 2005.

⁽¹⁾ JO L 135, p. 40, Ediție specială, 15/vol. 2, p. 43.

Cerere de decizie preliminară introdusă de Cour constitutionnelle (Luxemburg) la 29 iunie 2015 – ArcelorMittal Rodange et Schifflange SA/État du Grand-duché de Luxembourg

(Cauza C-321/15)

(2015/C 294/51)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Cour constitutionnelle